



Corbett School boletín electrónico

*Quedarse en casa,
Mantenerse sano,
Se amable.*

enero 2021

Esta institución es un proveedor y empleador que ofrece igualdad de oportunidades.

Fechas para recordar:

El aprendizaje a distancia se reanuda el lunes 4 de enero

7 de enero - Conferencias de HS para las primeras tres clases, 6-8 pm

18 de enero - No hay clases, Día de MLK Jr.

22 de enero - Viernes día escolar para todos los grados, exámenes parciales



PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA ESCOLAR:

**miércoles 20 de enero , a las 7 pm
Virtual a través de la aplicación Zoom**



Debido a las restricciones estatales COVID-19 y de acuerdo con el distanciamiento social, las reuniones de la junta del Distrito Escolar de Corbett se llevarán a cabo en línea.

Para unirse a la reunión de Zoom: haga clic en el siguiente enlace para unirse al seminario web:

<https://us02web.zoom.us/j/86432510383>

Comentarios públicos: las instrucciones para proporcionar comentarios públicos se pueden encontrar dentro de la agenda de la reunión en "Comentarios de la audiencia" sección. La agenda de la reunión se publicará en el sitio público BoardBook a través de este enlace:

<https://meetings.boardbook.org/Public/Organization/1554>

Manual de políticas de la Junta: El público puede leer las diversas políticas de la Junta del Distrito Escolar de Corbett. Haga clic en este enlace para acceder a ellos: <http://policy.osba.org/corbett/index.asp>

Miembros de la junta escolar:

Michelle Vo - Presidente de la junta

David Gorman - Vicepresidente de la junta

Bob Buttke, Katey Kinnear, Todd Mickalson, Todd Redfern, Rebecca Bratton

MONITOREO DEL RADÓN

Como parte continua del Plan de Escuelas Saludables y Seguras del Distrito Escolar de Corbett, se analizaron los niveles de radón en cuarenta y una ubicaciones en el edificio de la escuela primaria. Los resultados nos informan que todas esas ubicaciones obtuvieron resultados por debajo del nivel de acción de la EPA de EE. UU.

Todas las pruebas fueron realizadas por:

Cascade Radon, Inc. Pruebas, mitigación, diseño de sistemas

CCB 180537 / CASCAR1927C1, Fed ID 26-1809992

[Haga clic aquí para ver el análisis de la encuesta de radón de la escuela primaria.](#)

También hay copias disponibles en la oficina del distrito.

DEL SUPERINTENDENTE INTERINO DAN WOLD ...

Si ve las noticias o visita nuestro sitio web, sabrá que las cosas están cambiando rápidamente con respecto a nuestra capacidad de abrir nuestras escuelas al aprendizaje en persona. Nuestro presidente electo ha dicho que abrir las escuelas será una de las principales prioridades en sus primeros 100 días en el cargo. Nuestra gobernadora ha cambiado las métricas a "asesoras" y ha dicho que quiere un plan para abrir escuelas a fines de febrero. La legislatura tuvo una sesión especial para abordar el alivio de los problemas de responsabilidad de las escuelas en relación con lo que los niños llaman "Rona" (el co-RONA-virus...). La vacuna se está distribuyendo y los expertos estiman que los educadores se vacunarán en las próximas seis semanas. Y, durante tres semanas seguidas, las tasas de casos y las tasas de positividad han caído en el condado de Multnomah.



¿Qué significa todo esto para las escuelas de Corbett? Bueno, hay muchas "posibilidades". Si las métricas continúan su tendencia a la baja al ritmo actual, se puede proyectar que cumpliremos con las pautas de "asesoramiento" para comenzar algún tipo de instrucción en persona a finales de febrero o principios de Marzo. Aunque la decisión de reabrir se ha trasladado a los distritos escolares, la responsabilidad está ligada a las métricas y la decisión aún debe tomarse con nuestra Autoridad de Salud Pública Local. Por ahora, nos comprometemos a continuar el aprendizaje a distancia a través del tres semanas de enero mientras nos reunimos y conversamos.

Tendremos una reunión de partes interesadas el viernes 8 de enero, el Departamento de Educación se reunirá el martes 19 de enero y la junta escolar se reunirá el miércoles 20 de enero. Deberíamos tener más claridad después de estas y otras reuniones y sesiones de información, y estamos trabajando en la preparación para el nuevo calendario atlético, que comenzará la práctica de voleibol, fútbol y campo a través de la escuela secundaria el 22 de febrero.

SERVICIOS DE ASESORAMIENTO ESCOLAR

Si tiene preguntas sobre el acceso a los recursos en el Distrito Escolar de Corbett, llame a Servicios Estudiantiles al (503) 261-4235.

Psicóloga escolar:

Dawn Becker - dbecker@mesd.k12.or.us - 971-238-1815

Consejera (K-7):

Vanessa Knight - vknight@corbett.k12.or.us - 503-261-4241

Consejera (8- 12):

Helen Leedom - hleedom@mesd.k12.or.us - 971-236-2754

Consultora de comportamiento:

Anna McNeely - amcneely@mesd.k12.or.us - 503-750-7281

¡MES DE RECONOCIMIENTO DE LA JUNTA ESCOLAR!

El Distrito Escolar de Corbett se unirá a los otros 196 distritos escolares de Oregon para celebrar enero como el "Mes de Reconocimiento de la Junta Escolar". Los miembros de la junta escolar representan las opiniones y las prioridades de sus conciudadanos en la compleja empresa de mantener y administrar las escuelas públicas de la comunidad. También refuerzan el principio de control local sobre la educación pública, que es un aspecto importante y muy valorado de la educación en Oregon.

El objetivo principal de la junta escolar es apoyar el rendimiento de los estudiantes. Para lograr esa meta, la junta se enfoca en las siguientes necesidades:

- Crear una visión de lo que los padres y los ciudadanos quieren que se convierta en su distrito escolar y cómo hacer que el rendimiento estudiantil sea la máxima prioridad
- Establecer estándares para lo que los estudiantes deben aprender y poder hacer
- Evaluar si las escuelas logran sus metas, y si los estudiantes están aprendiendo
- Contabilización de los resultados de las decisiones y siguiendo el progreso e informando los resultados
- Alinear el uso de los recursos humanos y financieros del distrito
- Crear un clima seguro y ordenado donde los estudiantes pueden aprender y los maestros pueden enseñar
- Colaborar para resolver problemas comunes y para apoyar éxitos comunes
- Centrarse en la mejora continua cuestionando, examinando, revisando, refinando y repasando temas relacionados con el rendimiento estudiantil

Aunque hacemos un esfuerzo especial durante enero para mostrar agradecimiento a los miembros de la junta escolar, reconocemos que sus contribuciones son un esfuerzo durante todo el año. Son personas dedicadas que están comprometidas a mejorar el rendimiento de los estudiantes y a luchar por lo mejor para todos nuestros estudiantes.

Muchas gracias a Michelle Vo (presidente de la junta), David Gorman (vicepresidente de la junta), Bob Buttke, Todd Mickalson, Katey Kinnear, Todd Redfern y Rebecca Bratton.

SERVICIOS DE TUTORÍA K-7

Tenemos un grupo de estudiantes de secundaria que brindarán tutoría académica para nuestros estudiantes más jóvenes (K-7). Como regla general, los tutores no estarán **disponibles** durante el horario escolar. Están disponibles de 7 a 10 a.m. y de 4 a 7 p.m. De lunes a jueves, y de 9 a.m. - 6 p.m. de viernes a domingo. Las sesiones se pueden programar para que duren 30 minutos o 1 hora, y pueden ser únicas o recurrentes.

Haga clic en este enlace para solicitar este apoyo: <https://forms.gle/rRYFUFrY1AKu6tgu5>



¡ES HORA DE PEDIR GORRA Y BATA DES ESTUDIANTES DE GRADO GRADUADOS!

Compras en línea:

- Vaya a <https://www.mymealtime.com> para configurar una cuenta (si aún no tiene una). Necesitará el número de identificación de la escuela de su estudiante.
- Una vez que haya iniciado sesión, seleccione del menú desplegable de la escuela secundaria: Graduating Senior's Cap & Gown - \$ 50.00
- MealTime cargará su tarjeta de débito / crédito y también agregará una pequeña tarifa de transacción.

¿Prefieres enviar un cheque? Hágalo pagadero a Corbett High School, envíelo por correo a:
Corbett School District, 35800 E. Hist. Coronel Riv. Hwy, Corbett, OR 97019
Se puede traer efectivo a la oficina del distrito en la misma dirección.

Después de completar su método de pago (\$ 50 cada uno), envíe un correo electrónico a la Sra. Gibbs para informarle la altura de su estudiante y exactamente cómo debe aparecer su nombre en su diploma: egibbs@corbett.k12.or.us

ANUARIOS

Cuando tantas cosas han cambiado este año, todavía hay una tradición fuerte...

2020 - 21 ANUARIOS para Gr. 8 (campus principal) hasta Gr. 12
LA VENTA AHORA, \$27 cada uno!

Compras en línea:

- Vaya a <https://www.mymealtime.com> para configurar una cuenta (si no tiene una) Necesitará el número de identificación de la escuela de su estudiante
- Seleccione del menú desplegable de la escuela secundaria: Grade 8-12 Yearbook \$27.00
- MealTime cargará su tarjeta de débito / crédito y también agrega una pequeña tarifa de transacción.

¿Prefieres enviar un cheque? Hágalo pagadero a Corbett High School, envíelo por correo a:
Corbett School District, 35800 E. Hist. Coronel Riv. Hwy, Corbett, OR 97019
Se puede traer efectivo a la oficina del distrito en la misma dirección.

¡ARTISTAS DE SPRINGDALE!



Mi nombre es Pearl Strande. Estoy en octavo grado en CAPS y he vivido en Corbett, Oregon la mayor parte de mi vida. Fuera de la escuela disfruto del arte, la repostería y la música. Me he aficionado a muchas formas de arte y trato de hacer algo creativo tan a menudo como puedo. Utilizo principalmente lápiz de color, pintura acrílica, carboncillo o lápiz normal.

Creo que mi mejor y favorita pieza en lo que va de año es mi dibujo de una curruca coronada de naranja (la curruca más común en Oregon) que hice a principios de este año. Esta pieza es solo un dibujo a lápiz normal. Originalmente comencé a dibujar con un lápiz normal antes de probar otros medios, por lo que es el más familiar para mí. Al crear este pájaro, comencé dibujando un boceto realmente ligero comenzando con formas muy básicas, un gran óvalo para el cuerpo, un círculo más pequeño para la cabeza y triángulos para el pico y la cola, luego miré la foto de referencia que había tomado del curruca en mi patio trasero para obtener la forma real del pájaro. Después de obtener la forma básica, coloqué lentamente el lápiz en capas, de claro a oscuro.

Este dibujo era diferente a mis anteriores porque he estado practicando y mi habilidad ha mejorado, por lo que no solo era más fácil sino que parecía más realista. La tarea asignada fue dibujar un pájaro siguiendo los pasos de un video que nos había dado el Sr. Long. Y para esta pieza estaba tratando de que fuera realista para capturar lo que estaba haciendo el pájaro en ese momento.

Me enfrenté a algunos desafíos al crear esta pieza. Mientras colocaba el lápiz en capas para sombrear y agregar el patrón de las plumas, el papel que estaba usando era muy delgado y tuve que tener cuidado de no rasgar el papel, otro desafío que tuve fue tratar de no borrar tanto como lo haría normalmente. Creo que después de descubrir cómo trabajar con el papel sin rasgarlo, obtuve buenos detalles en las alas y pude mostrar los patrones en las plumas, también creo que la forma general del pájaro se parecía a mi foto de referencia.



Mi nombre es Alana Wilburn. Estoy en séptimo grado en CAPS y vengo aquí desde el jardín de infantes.

Esta pieza está basada en el cuadro de Nicoleta Vacuru titulado *¿Por qué yo?* Elegí recrear esta pieza porque me atrajo su técnica y estilo y todos los colores que usó para crear una cara. Hice esta pieza usando la herramienta de polilínea en Google Drawings, un software de diagramación en línea. Solo comencé a usar Dibujos de Google para crear arte debido a una tarea a principios de este año escolar. A pesar de que era una tarea, disfruté mucho creando esta pieza. Era muy diferente a otros medios que usualmente uso / he usado en el pasado, ya que era digital y no usaba mis manos de la manera que lo hago habitualmente. Sin embargo, había algunas desventajas en el uso de este programa, y descubrí que puedes terminar fácilmente una forma por accidente y tener

que empezar de nuevo. También puede ser difícil encontrar el color correcto para cada forma, pero aproximadamente a la mitad comencé a usar una herramienta llamada Color Dropper, que elige tus colores por ti y me hizo el trabajo mucho más fácil. En general, estoy muy contento con el resultado de esta pieza y creo que hice un buen trabajo.

¡ESTUDIANTES DEL MES DE DICIEMBRE!

Nos gustaría reconocer a los 8/9 Academy y Corbett High School *estudiantes del mes de!* Estos estudiantes fueron nominados por sus maestros como son las personas que mejor representan los valores de respeto, inclusión, éxito, y excelencia.



Octavo Grado: Enrique Herrera

Enrique ha hecho un trabajo ejemplar durante el aprendizaje a distancia. Siempre comparte su pantalla, incluso si la mayoría de sus compañeros no lo hacen. Participa voluntariamente, entrega un buen trabajo y siempre llega a clase con actitud positiva. - Sr. Wise

Enrique es un estudiante positivo y comprometido. Hace preguntas y participa plenamente en nuestras actividades de clase. Su sentido del humor se suma enormemente a nuestra clase. Estoy muy agradecida de tener la oportunidad de trabajar con él. - Sr. Rondema

Enrique es reflexivo y participa en clase respondiendo preguntas y manteniendo la cámara encendida. ¡Entrega un trabajo de calidad a tiempo y es un placer tenerlo en clase! - Sra. Davis



Noveno Grado: Cameron Fitchner

Cameron busca la excelencia todos los días. Constantemente hace preguntas y no se conforma con "bastante bien". Ella ejemplifica la alumna solidaria y comprometida que espero que se conviertan todos mis alumnos. - Sr. Rondema

Cameron siempre saluda y mantiene su cámara encendida tanto como sea posible. Entrega trabajos de calidad y es una buena comunicadora. ¡Cameron es un colaborador positivo para nuestra comunidad de aulas! - Sra. Davis



Décimo Grado: Sarah Stratman

Sarah es una estudiante ejemplar y siempre está comprometida con cortesía (¡lo que puede ser más difícil de lograr con Zoom!). ¡Me alegro de que sea estudiante de segundo año, porque eso significa que Corbett la tendrá por dos años más! - Sra. White

Sarah trabaja duro en inglés y es un gran miembro del grupo. ¡También se las arregló para ser cálida y estar conectada incluso cuando nunca nos habíamos conocido en persona antes! ¡Estoy muy agradecido de poder enseñar a Sarah este año! - Sra. Lizio-Katzen

Sarah está haciendo un gran trabajo en Historia Mundial. - Sra. Ducey

ESTUDIANTES DEL MES DE DICIEMBRE ...continuación



Undécimo Grado: Evan Kreps

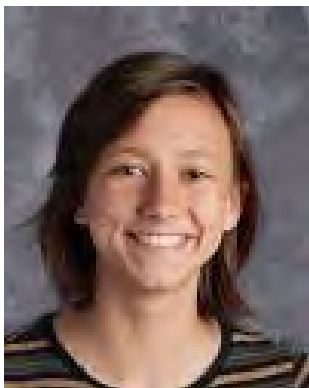
Evan trabaja duro en inglés y ha mejorado de manera impresionante sus habilidades de escritura y análisis durante el último año. Está abierto a recibir comentarios y me siento afortunado de poder enseñarle. - Sra. Lizio-Katzen

Evan hace las preguntas que casi todos los demás quieren hacer, pero tienen miedo. No permite que el aprendizaje en línea le quite la sed de éxito y conocimiento. Es respetuoso con las personas de nuestra clase y con el entorno del aula. Me alegro de poder enseñarle. - Sr. Rondema

Evan aporta energía y entusiasmo a todo lo que hace. Disfruto tenerlo en mi clase de yoga este año. - Sra. Ducey

Evan ha estado haciendo un gran trabajo en la historia de Estados Unidos. Contribuye a la discusión, es responsable y hace su trabajo, y tiene ideas reflexivas en su trabajo. ¡Ha sido genial ver a Evan madurar y convertirse en un excelente joven! - Sra. Duprey

He visto a Evan crecer y madurar como estudiante inmensamente en los últimos años. Siempre está dispuesto a hacer cualquier tarea que se le pida, con educación y conciencia. - Sra. White



Duodécimo Grado: Julienne McElmurry

Julienne no ha sido mi alumna desde el segundo año, y todavía recuerdo vívidamente su sólida ética de trabajo, su naturaleza fácil y sus comentarios muy amables. Ella escribió una hermosa carta que guardo y miró en los días difíciles. Ella es una persona excelente en todos los sentidos. - Sra. Lizio-Katzen

No puedo enseñar a Julienne (desearía tener tanta suerte), pero he podido entrenarla en Cross Country. Puedo decir con total confianza que Julienne saca el máximo provecho de cualquier actividad que realiza, al mismo tiempo que lo hace con cuidado y respeto por sus compañeros, sus entrenadores / maestros y sus competidores. Su presencia y su esfuerzo se reflejan bien en Corbett y su comunidad. - Sr. Rondema

Julienne es amable y atenta. Ella siempre da el 110%. Julienne es una estudiante dedicada y trabajadora. - Sra. Ducey

Julienne es una estudiante sobresaliente y humana en todos los parámetros. Un escritor brillante, una ética de trabajo increíble y un corazón amable. Julienne es el tipo de estudiante que mejora un poco a todos con su ejemplo. - Sra. Duprey

Unas cuantas veces en mi carrera docente ha entrado un estudiante por la puerta de mi salón de clases que es excepcional en todos los sentidos. Julienne sería una de esas pocas. Su comportamiento exterior es gentil y amable, pero en el fondo es una persona decidida y tenaz que quiere hacer una diferencia en el mundo dando un ejemplo de excelencia, gracia, tranquilidad y sentido común. Julienne se acerca a los ignorados con su manera gentil y tranquila que no es amenazante ni artificial, sino genuina y cariñosa. Ella escucha y escucha. Aporta cordura y compasión a una situación loca o disfuncional. Su vida es un regalo para el mundo y muchos de nosotros hemos tenido la suerte de conocer y experimentar su ejemplo de vivir con alegría. - Sr. Killgore

EL "PREMIO UNMUTE" ES PARA ... ¡Cai Reymond!

El Premio del Cuerpo Estudiantil es un premio organizado por el equipo de liderazgo estudiantil para reconocer a un estudiante mensualmente. Cada mes hay una nueva categoría y el alumnado vota por quien crea que merece un reconocimiento. La categoría de diciembre fue el **Premio Unmute**, que fue para reconocer a los estudiantes que pensaban que hicieron que el aprendizaje en línea fuera un poco más acogedor al dejar de silenciar para contribuir significativamente a la clase. El ganador fue Cai Reymond, quien ganó su elección de dulces. ¡Gracias a todos los estudiantes que participaron en la votación!



INCLEMENTE CLIMA Y LA EDUCACIÓN A DISTANCIA

Distancia integral el aprendizaje continuará para los estudiantes en los días de nieve y hielo incluso si la escuela está cerrada al personal debido a las inclemencias del tiempo. Los profesores enseñarán de forma remota y los estudiantes participarán de forma remota, tal como está ocurriendo ahora. Los cortes de energía, por supuesto, no harían esto posible. Pero mientras haya poder, ¡el aprendizaje puede continuar!

Mantenga a su familia **cubierta** este año escolar





Cobertura de salud gratuita

ofrecida por el estado de Oregón

Solicite OHP
en **cualquier**
momento

El Plan de Salud de Oregon (OHP) está disponible para **todos** los niños y adolescentes, independientemente del estatus migratorio que:

- Son menores de 19 años
- Cumplen con los ingresos y otros criterios

Aplica hoy. La ayuda es gratis.

Llame al **833-OHP-FORU** (833-647-3678) o busque un socio comunitario certificado local en OregonHealthCare.gov/gethelp.

Número de personas en la familia	Límite de ingresos mensuales de OHP para adultos*	Límite de ingresos mensuales de OHP para niños
1	\$1,467	\$3,243
2	\$1,983	\$4,382
3	\$2,498	\$5,521
4	\$3,013	\$6,659
5	\$3,528	\$7,798

*Las personas embarazadas califican con un límite de ingresos mensual más alto.

DIVERSAS VOCES Y LOGROS



El 1 de enero de 1863 entró en vigor la Proclamación de Emancipación firmada por el presidente Lincoln. Los esclavos retenidos dentro de los estados confederados que no estaban bajo el control de la Unión fueron oficialmente liberados. En realidad, el Sur no tuvo que seguir la orden de Lincoln. Los sureños se veían a sí mismos como teniendo su propio país con su propio presidente, Jefferson Davis. Es por eso que no muchos esclavos fueron liberados ese día. Después del 1 de enero, cuando las tropas de la Unión ganaron batallas y se apoderaron del territorio confederado, los esclavos fueron liberados. Para otros esclavos, la libertad no llegaría hasta 1865, cuando la 13ª Enmienda abolió la esclavitud.



El 1 de enero de 1892 se inauguró la isla Ellis. Funcionó como una estación de inmigración federal en el puerto de Nueva York. El primer día pasaron por los muelles casi 700 inmigrantes. Durante el próximo año, más de 400.000 inmigrantes fueron procesados en la estación. Entre 1892 y 1954, cuando cerró, más de doce millones de inmigrantes pasaron por el portal de inmigración estadounidense en Ellis Island.



El 4 de enero es el Día Mundial del Braille. Es una oportunidad para crear conciencia sobre los problemas que afectan a las personas ciegas o con discapacidad visual dentro de nuestra sociedad. La invención del braille ha transformado la accesibilidad para las personas con discapacidad visual y promueve la igualdad de oportunidades.



El 20 de enero es el Día de Martin Luther King, Jr. El Reverendo King fue un cristiano ministro activista estadounidense que se convirtió en el portavoz y líder más visible del movimiento de derechos civiles desde 1955 hasta su asesinato en 1968. Es mejor conocido por promover los derechos civiles a través de la no violencia y la desobediencia civil. El Reverendo King recibió el Premio Nobel de la Paz en 1964.

El Día MLK es el único feriado federal designado como día nacional de servicio para alentar a todos los estadounidenses a ofrecerse como voluntarios para mejorar sus comunidades.



El 27 de enero es el Día Internacional de Recuerdo del Holocausto. Rinde homenaje a la memoria de las víctimas del Holocausto y reafirma un compromiso inquebrantable para contrarrestar el antisemitismo, el racismo y otras formas de intolerancia que pueden conducir a la violencia dirigida contra grupos. Que marca la fecha del aniversario de la liberación de la concentración nazi y campo de exterminio de Auschwitz-Birkenau por las tropas soviéticas el 27 de enero de 1945.

CELEBRACIONES DE ENERO:

1 de enero, Día de Año Nuevo

25 de enero de Lunar New Año, también conocida como
Nuevo Chino Año. 2021 será el año del Buey



DESDE LA SALA DE SALUD ...

Su equipo de salud en Corbett ha estado ocupado con muchas tareas para asegurarse de que los estudiantes y el personal se mantengan saludables.



Una tarea importante es verificar los registros de vacunación y ayudar a las familias a saber cuáles se necesitan. 17 de febrero es "Exclusion Day" en Oregon. "Todos los niños que no estén al día o no estén completos con sus vacunas serán excluidos de su escuela o guardería". multco.us (2020)

Debbie Baker, asistente de salud escolar, se complace en responder cualquier pregunta sobre las vacunas específicas de su estudiante que no estén al día. Puede comunicarse con ella al 503-261-4258.

Algunos de los consultorios médicos han estado ofreciendo a al aire libre de clínicas de vacunación y gripe. Además, la sala de salud tiene información sobre los centros de salud escolares donde los estudiantes pueden recibir una variedad de servicios.

Si desea obtener más información sobre inquietudes comunes sobre inmunización, inicie sesión en boostoregon.org. Este recurso puede ayudar a responder preguntas sobre los ingredientes de las vacunas, la seguridad de las vacunas y el momento en que se administran. Su proveedor de atención médica podrá responder preguntas específicas sobre el mejor plan para su estudiante.

Los talleres comunitarios en línea son otra característica única que se ofrece en el sitio web boostoregon.org. Boost Oregon afirma que, "Nuestros talleres simplemente ayudan a las familias a sentirse más empoderadas e informadas sobre las vacunas de sus hijos, en lugar de confundidas y desgarradas".

¡Deseamos a todos nuestros estudiantes, personal y familias un saludable 2021!

Julie Nakamura, RN

¡FELIZ AÑO NUEVO de la PTA!

¡Esperamos que todos hayan tenido unas vacaciones seguras y divertidas!

- ¡Aún puede unirse a la PTA! Puede unirse yendo a este sitio: [MemberHub](#) ¡Continúe
- escaneando esos recibos para Box Tops! ¡Cada poquito ayuda!
- Apoye a la PTA de Corbett cuando compre en Amazon: smile.amazon.com y seleccione "Corbett Elem PTA" Las
- próximas reuniones de la PTA son el 14 de enero de 2021 y el 11 de febrero de 2021 a las 6:30 pm

ESTUDIANTES TIROS CONTRA LA GRIPE ESTÁN DISPONIBLES AQUÍ:



**ABIERTO
EN OTOÑO
DE 2020**



**ESTAMOS
AQUÍ PARA LA
JUVENTUD**

STUDENT HEALTH CENTERS

Nuestros Servicios:

- revisiones
- vacunas
- enfermedad o lesión
- vacunas antigripales
- pruebas de COVID-19
- salud reproductiva
- recetas
- análisis clínicos
- terapia

Llame para programar una cita

de 8:45 a.m. a 4:45 p.m.

➤ **David Douglas 503-988-3554**

De lunes a viernes: Consultas por teléfono, video y en persona

1034 SE 130th Ave

➤ **Parkrose 503-988-3392**

De martes a viernes: Consultas por teléfono, video y en persona

Lunes: Solo citas por teléfono y video
12003 NE Shaver St

➤ **Roosevelt 503-988-3909**

De lunes a jueves: Consultas por teléfono, video y en persona

Viernes: Solo citas por teléfono y video
6941 N Central St

Atendemos a niños y jóvenes de kínder a 12.º grado del condado de Multnomah, con o sin seguro.
Nunca hay gastos de bolsillo.

www.multco.us/student-health



¡EL CENTRO DE SALUD ESTUDIANTIL DE REYNOLDS YA ESTÁ ABIERTO!

Ubicación: Edificio de la escuela secundaria Reynolds. Llame al 503-988-3340 para programar una cita. Este centro da la bienvenida a todos los jóvenes K-12 que viven o van a la escuela en el condado de Multnomah, incluso si no asisten a la escuela secundaria Reynolds. Damos la bienvenida a todos los colores, culturas, géneros, tamaños y todas las razas, independientemente del estado migratorio.

Los estudiantes pueden acceder a servicios de salud básicos, como chequeos anuales o exámenes físicos deportivos, vacunas, atención de lesiones, enfermedades o asma y pruebas de COVID. Los servicios de salud mental e higiene dental también están disponibles y no hay costos de desembolso personal.

Durante la COVID-19
No está solo



Sabemos que el distanciamiento físico genera mayor preocupación y podemos brindarle ayuda. Para obtener una lista de recursos completos, visite: oralert.gov/not-alone

Todas estas líneas de ayuda ofrecen servicios de traducción y son confidenciales.

- Línea Directa Nacional de Prevención del Suicidio: 1-800-273-8255
- Línea Directa Nacional para Casos de Violencia de Género: 1-800-799-7233
- RAINN – Línea Directa Nacional para Casos de Acoso Sexual: 1-800-656-4673
- Youthline (Línea para jóvenes): llame al 1-877-968-8941 o envíe el mensaje de texto teen2teen al 839863 – Adolescentes disponibles de 4 p. m. a 10 p. m., hora del Pacífico.
- Línea SAFELINE de Oregón: 1-855-503-7233 (SAFE)
Para denunciar abusos, abandono, explotación financiera o autoabandono de un adulto o niño.
- Centro de recursos para ancianos y discapacitados: 1-855-673-2372 (ORE-ADRC)

Para obtener más recursos, puede LLAMAR al: 211 o al 1-866-698-6155. TTY: marque 711 y llame al 1-866-698-6155.
MENSAJE DE TEXTO: envíe su código postal al 898211 (TXT211). CORREO ELECTRÓNICO: help@211info.org

Si no puede usar este folleto, quizás conozca a alguien que sí pueda. Mantenemos fuertes a nuestras comunidades.

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que usted prefiera. Escriba a Oregon.MassCare@state.or.us. Aceptamos todas las llamadas por servicio de retransmisión o puede marcar el 711.

DHS Spanish 2468A



CHILD FIND

Las escuelas públicas se asegurarán de que todos los estudiantes con discapacidades que sean elegibles para el jardín de infantes hasta los 21 años de edad, que residan dentro de su área de asistencia, tengan disponible una educación pública gratuita y adecuada en el entorno menos restrictivo. Los derechos de los niños con discapacidades y sus padres estarán protegidos de acuerdo con las leyes estatales y federales.

Los distritos escolares deben ubicar e identificar a las personas con discapacidades desde el nacimiento hasta los 21 años. Si usted o alguien que conoce tiene un niño con una discapacidad que puede necesitar educación especial y servicios relacionados, puede iniciar una derivación a través de las escuelas locales. La siguiente es una lista de los distritos escolares del Condado de Multnomah:

Distrito Escolar Centennial	503-760-7990
Distrito Escuela Corbett	503-261-4235
Distrito Escuela David Douglas	503-261-8209
Distrito Gresham-Barlow School	503-261-4650
Distrito School Parkrose	503-408-2118
Distrito escolar de Portland	503-916-3152
Distrito Reynolds Escolar	503-661-7200
Programa de temprana de Multnomah educación	503-261-5535

Mantenga a su familia **cubierta** este año escolar



Cobertura de salud gratuita
ofrecida por el estado de Oregon

Solicite OHP
en **cualquier momento**

El Plan de Salud de Oregon (OHP) está disponible para **todos** los niños y adolescentes, **independientemente del estatus migratorio** que:

- Son menores de 19 años
- Cumplen con los ingresos y otros criterios

Aplica hoy. La ayuda es gratis.

Llame al **833-OHP-FORU** (833-647-3678) o busque un socio comunitario certificado local en OregonHealthCare.gov/gethelp.

Número de personas en la familia	Límite de ingresos mensuales de OHP para adultos*	Límite de ingresos mensuales de OHP para niños
1	\$1,467	\$3,243
2	\$1,983	\$4,382
3	\$2,498	\$5,521
4	\$3,013	\$6,659
5	\$3,528	\$7,798

*Las personas embarazadas califican con un límite de ingresos mensual más alto.